

תוכן העניינים

ד'	דבר העורכות	נוגה אילני ופנינה טרומר
ה'		הנחיות להגשת מאמר לפרסום בחלקת לשון
		ד"ר רבקה (ריקי) בליבוים ז"ל - דברים לזכרה
		ד"ר עדינה עבאדי
1		
2		לקט מדברי הספד באינטרנט
		<u>העברית של ימי הביניים</u>
3	הפיטט מי כמוך לרבי יהודה הלוי בארמית-יהודית חדשה בלהג סקזי	יפה ישראלי
19	עיון במילות קישור מקראיות ובדרך השתקפותן בתרגום רס"ג	זאהי עבאס
		<u>העברית של תקופת ההשכלה</u>
43	עיון לשוני סגנוני בפיליטון בטלנות של א"ל לוינסקי	דולי לוי
		<u>העברית בת ימינו</u>
66	תזוזות סמנטיות בבחורות בפועלי התנועה יצא והוציא בעברית המדוברת בת זמננו	פנינה טרומר, אבי גבורה ורמה מנור
84	עבריינים וממסד - השתקפות יחסיהם בלשונם של עבריינים	תמי יאיר
		<u>הלשון הערבית</u>
105	עיון במעתק הכנעני לאור להגים ערביים	רפיק אבו בכר
120	ידע של המספר המונה בערבית הספרותית במגזר הבדואי - היבט סוציולינגוויסטי	ג'אבר אבו עמאר ועליזה רישביץ
		<u>דרכי הוראת העברית</u>
148	סיפור שלמה המלך ומלכת שבא - דוגמה להוראת תהליכים ותופעות בעברית המקראית ובעברית בת ימינו	רחל חישין-משיח
161	מגישה מונוליתית לגישה פלורליסטית בתכניות הלימודים בעברית כשפת אם	רחל חזנר
		<u>סקירת ספרים</u>
179	על: נמרוד שתיל / התפתחויות בלשון ימינו	שמואל בולוצקי
185	על: מלכה מוצ'ניק / The Gender Challenge of Hebrew	צביה ולדן
195	על: זהר לבנת / יסודות תורת המשמעות: סמנטיקה ופרגמטיקה	ורד סידון

תקצירים באנגלית

Tami Yair	Criminals and the Establishment – A Reflection of Their Relationship in the Language of Criminals	84
------------------	---	----

The Arabic Language

Rafik Abu Bakr	A Look at Canaanite Shift Considering Arab Dialects	105
-----------------------	---	-----

Jaber Abu 'Ammar and Aliza Rischevitz	Knowledge of Cardinal Numbers in Classical Arabic in the Bedouin Sector: A Sociolinguistic Aspect	120
--	---	-----

Methods of Teaching Hebrew

Rachel Hitin-Mashiah	King Solomon and the Queen of Sheba – Teaching Modern Hebrew through Two Biblical Versions of the Story	148
-----------------------------	--	-----

Rachel Rosner	From a Monolithic to a Pluralistic Approach in Hebrew Language as a Mother Tongue Curriculum	161
----------------------	--	-----

<u>Book Reviews</u>		179
----------------------------	--	-----

<u>Abstracts</u>		D-R
-------------------------	--	-----

TABLE OF CONTENTS

**Noga Ilani and
Pnina Trommer**

Editors' Preface
Instructions for
Article Submissions

In Memory of Dr. Rivka (Riki) Bliboim

Adina Abadi	1
Mourning-Emails	2

Medieval Hebrew

Yaffa Israeli	Rabbi Judah Halevi's Piyut (Liturgical Poem) Mi KaMoha in the Saqqiz Dialect of Jewish Neo- Aramaic	3
Zahi Abas	Biblical Conjunctions and their Reflection in Rav Se'adya Ga'on Arabic Translation	19

Hebrew of the Haskalah

Dolly Levi	Elhanan Leib Levinsky's Feuilletons – A Linguistic and Stylistic Study	43
-------------------	---	----

Contemporary Hebrew

Pnina Trommer, Avi Gvura and Rama Manor	Elected Semantic Shifts of the Motion Verbs yasta and hosti in Contemporary Hebrew	66
--	--	----